

[1102.]

**Wahl-Zettel.**

Leipzig, im Januar 1848.

P. P.

Mit nachstehenden Neuigkeiten und Fortsetzungen eröffne ich die Reihe meiner diesjährigen Verlags-Unternehmungen. Indem ich Ihre Aufmerksamkeit auf dies Verzeichniss lenke, welches Erscheinungen von allgemeinsten Bedeutung enthält, bitte ich Sie angelegentlich, Ihre Verschreibungen so mässig zu machen, dass ich im Stande bin, alle eingehenden à Cond.-Bestellungen zu expediren.

Achtungsvoll ergeben  
**Wilhelm Jurany.**

I.

**Familien - Shakspeare.**

Eine Auswahl aus seinen Werken in metrischer Uebersetzung.

Mit Einleitungen, erläuternden Anmerkungen und einer Biographie des Dichters

von

Prof. Dr. O. L. B. Wolff in Jena.

Circa 35 Bogen gr. 8. Cartonirt. Preis  
1½  $\beta$  ord., 1  $\beta$  netto.

Für die deutsche Frauenwelt und die reifere Jugend.

Die Family-Shakspeare ist in England in vielen tausend Exemplaren verbreitet. Wir haben keine Ausgabe, die wir ohne Bedenken in die Hände der Frauen und Jugend geben könnten, denn der gewaltige Dichter steckte zu tief im Schlamme seiner Zeit, die selbst auf die grössten Männer immer ihren Einfluss üben wird. So musste also dieser reiche Schatz erhabener Gedanken, tiefster Welt- und Menschenkenntniss, genialster Darstellung unsrer Jugend und den Frauen verschlossen bleiben, nur reiferen Männern durfte er, wie er war, zugänglich sein; das aber blieb ein grosser Verlust, denn der grosse moralische und ethische Gehalt dieser Dichtungen ist längst anerkannt, ja zur ästhetischen und historischen Kritik Shakspeare's wurde von uns Deutschen nicht minder Grosses als in seinem Vaterlande geleistet. Wolff unternahm es, eine vorsichtige Auswahl theils neu zu übersetzen, theils nach den vorhandenen besten Uebersetzungen zu geben, und ich kann nach Durchsicht seiner Arbeit versichern, dass sie vollendet genannt werden darf. Wolff lies't seit einer Reihe von Jahren jedes Semester Shakspeare vor besuchtem Auditorium, ist als gründlichster Kenner der neuern Literatur allgemein bekannt, ja hat sich das Verständniss des unsterblichen Briten gleichsam zur Lebensaufgabe gestellt. — Ich habe bei guter Ausstattung und billigem Preis eine mehr als gewöhnliche Verbreitung im Auge gehabt und bitte Sie auch um mehr als gewöhnliche Theilnahme für dieses Werk, welches derselben würdig erscheinen soll.

Ich werde Briefe und Prospective drucken lassen, und bitte diese allen Vorstehern von Gymnasien, höhern Bürgerschulen, Pensionsanstalten etc. zuzusenden, sodann wollen Sie das Werk namentlich als passendes Festgeschenk für Frauen und die reifere Jugend empfehlen.

II.

**Licht- und Schattenbilder republikanischer Zustände.**

Skizzirt von

**Samuel Ludvigh**

während einer Reise in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika 1846—1847.

Circa 32 Bogen 8. Preis 1½  $\beta$  ord., 1  $\beta$  netto.  
Der Redakteur der in New-York erscheinenden Zeitschrift „Die Fackel“ wird auch in seinem alten Vaterlande die Achtung finden, welche ihn im neuen zu einem öffentlichen Charakter erhob. Langjährige, auf grossen Reisen gesammelte Erfahrungen bilden den Stoff, welcher in anziehender Darstellung und gründlicher, mit den interessantesten statistischen Notizen verwebter Schilderung, dem Unterhaltung und Belehrung suchenden Leser gleich viel bietet. Haben Sie deshalb beim Vertriebe dieses Buches neben den Privaten, welche sich für transatlantisches und republikanisches Leben interessieren, auch die Leihbibliotheken im Auge.

III.

**Musikalische Novellen von Theodor Hagen.**

Circa 21 Bogen 8. Preis 1½  $\beta$  ord., 1  $\beta$  netto.  
Der durch die Schrift „Civilisation und Musik“ rühmlichst bekannte Verfasser giebt uns in diesem Buche Novellen, die sowohl durch Inhalt als Form in die Reihe der besten Unterhaltungsschriften gerechnet werden können. Hagen wirkt auch in diesen einfachen Erzählungen anregend, und brauche ich Ihnen den grossen Leserkreis nicht anzugeben, welchen derartige Erscheinungen haben.

IV.

**Der Communismus und das Proletariat von****G. Scheidtmann.**

Zum Besten nothleidender Armen.

Circa 8 Bogen 8. Preis 15 N $\mathcal{G}$  ord.,  
10 N $\mathcal{G}$  netto.

Eine satyrisch gehaltene Bekämpfung communistischer Systeme und Parteiführer, mit Beleuchtung des Standpunktes, den die Regierungen diesem Gespenst gegenüber einnehmen.

**Fortsetzungen.****Geschichte der Insel Hayti und ihres Negerstaates.**Von **Wilhelm Jordan.**

Zweiter Band. Mit einer Charte. Circa  
30 Bogen gr. 8. Preis 2¼  $\beta$  ord.,  
1  $\beta$  15 N $\mathcal{G}$  netto.

Endlich bin ich im Stande, Ihnen das Erscheinen dieses zweiten Bandes bis Ostern 1848 sicher versprechen zu können, da ich bereits im Besitz eines grossen Theils des Manuscripts bin. Die weitere Bearbeitung des bis auf die neueste Zeit tortgeführten Werkes legte dem Verfasser so grosse und verzweigte Studien auf, deren Quellen zum Theil auf Hayti selbst gesucht wurden, dass sich die Fortsetzung trotz meines dringenden Mahnens bis heute verzögerte. Der Verfasser versprach mir jetzt aber aufs Wort, die letzte Manuscriptsendung Ende Februar die-

ses Jahres folgen zu lassen. Das Werk erhält nach diesen sorgfältigen Quellenstudien eine Bedeutung, welche die Abnehmer des ersten Bandes den jährigen Zwischenraum gewiss übersehen lassen und welche dem vollständigen Werke manchen Käufer gewinnen wird. Zu diesem Behufe stehen Ihnen Exemplare à C. zu Diensten. Ich mache Sie vor allem auf die Bibliotheken aufmerksam, welche meistens mit dem Kaufe eines derartigen Werkes bis zu dessen vollständigem Erscheinen warten und das complete Werk gewiss anschaffen werden.

**Thucydidis de bello peloponnesiaco libri octo.**Recensuit et explicavit **F. H. Bothe.**

Tomus secundus. Circa 30 Bogen gr. 8.  
Preis 1½  $\beta$  ord., 1  $\beta$  netto.

Ueber den Werth und die Absatzfähigkeit dieses Werkes Etwas zu sagen, wäre ganz überflüssig, da einestheils die Kritik dem Herausgeber das ungetheilteste Lob spendete, andertheils sich dasselbe bereits nach England und Nordamerika den Weg gebahnt hat und in dortigen gelehrten Anstalten eingeführt ist. Diese Ausgabe ist mit dem 2. Bande vollständig und kostet 3  $\beta$  ord., 2  $\beta$  netto. Ich bewillige in Rechnung 33⅓% Rabatt und 1⅓% 115/100; gegen baar. Partien von mindestens 20 Exemplaren gebe ich mit 50% Rabatt! Exemplare des vollständigen Werkes stehen Ihnen à C. zu Diensten.

**Geschichte des israelitischen Volkes von der ältesten bis auf die neueste Zeit.**

Für gebildete Leser aus allen Ständen. Von  
Dr. **Salomon Friedländer.**

Zweite Lieferung. Circa 9 Bogen gr. 8.  
Mit einem Stahlstich. Preis 15 N $\mathcal{G}$  ord.,  
10 N $\mathcal{G}$  netto.

Die grosse Wichtigkeit des Gegenstandes und speziell der mosaischen Gesetzgebung machten es dem Verfasser zur Pflicht, ganz sorgfältig zu arbeiten und alle vorhandenen Quellen zu benutzen, alles Gesammelte gehörig zu sichten und in eine schöne Form zu bringen. Diese Pflicht hat denn auch der Verfasser getreulich erfüllt, nur wurde es ihm dadurch unmöglich, dieses zweite Heft zur versprochenen Zeit zu liefern. Ich kann Ihnen jedoch in dessen Namen heute die Versicherung ertheilen, dass von nun an jeden Monat ein Heft erscheinen wird, so dass die Vollendung dieses in seiner Art einzigen Werkes bestimmt noch in diesem Jahre zu erwarten steht. Exemplare des ersten Heftes stehen in beliebiger Anzahl à C. zu Diensten.

**Catechetische Unterredungen über Gesangbuchlieder.**Vom Pfarrer **J. T. Köpping.**

Zweites Heft. Circa 7 Bogen 8. Preis  
7½ N $\mathcal{G}$  ord., 5 N $\mathcal{G}$  netto.

Bitte dasselbe nebst dem ersten Heft nochmals bei Schulmännern, Pfarrern etc. circuliren zu lassen.